



#### Dane kontaktowe

Pracownikiem społecznym dziecka jest: .....

Numer kontaktowy: .....

## Program 'Signs of Safety'

Rodziny mieszkające na obszarze Hrabstwa Norfolk zaczynają otrzymywać informacje na temat programu 'Signs of Safety'. Celem przedmiotowych informacji jest wyjaśnienie, co program oznacza dla Państwa, Państwa dzieci i rodziny.

Program 'Signs of Safety' to specyficzny rodzaj współpracy mającej na celu zapewnienie wsparcia rodzinom, które potrzebują pomocy w wychowaniu dzieci. Ponadto, pozwala on zrozumieć, jakie wsparcie jest potrzebne i co może zagrażać dziecku.

### ➤ Czym jest program 'Signs of Safety'?

Program 'Signs of Safety' dotyczy zasad współpracy nawiązywanej między Państwem i członkami Państwa rodziny a przedstawicielami profesjonalnych organizacji (pielęgniarkami środowiskowymi, pracownikami społecznymi, nauczycielami, lekarzami, funkcjonariuszami Policji, itd.), aby możliwie jak najlepiej zaspokoić potrzeby dzieci. Program stawia dzieci, młode osoby, ich rodziców i rodziny w centrum podejmowanych działań.

Rodziny ogrywają kluczową rolę we współpracy nawiązywanej z przedstawicielami profesjonalnych organizacji, ponieważ w ten sposób możliwe jest zidentyfikowanie obaw i lęków odnoszących się do dziecka (kto jest zmartwiony i dlaczego), wskazanie mocnych stron widocznych w życiu dziecka (pozytywów), a także ustalenie, co należy zrobić (cele), aby intensyfikować mocne strony dziecka i ograniczać obawy.

### ➤ W jakim zakresie program 'Signs of Safety' wpłynie na metody współpracy nawiązywanej między przedstawicielami profesjonalnych organizacji a mną i moimi dziećmi?

Celem programu 'Signs of Safety' jest zapewnienie, że opinie reprezentowane przez dzieci oraz Państwa, jako rodziców lub opiekunów, zostaną w pełni wysłuchane, a mocne strony Państwa rodziny będą jasno określone i uwzględnione w opracowanych planach i działaniach mających na celu zapewnienie dziecku bezpieczeństwa i/lub promowanie jego dobra. Przedstawiciele wszelkich organizacji zaangażowanych w sprawę będą próbowali to osiągnąć, zadając szereg pytań, jak np.:

'Co Państwa zdaniem się udaje?'

'Co Państwa niepokoi?'

'Co musi ulec zmianie?'

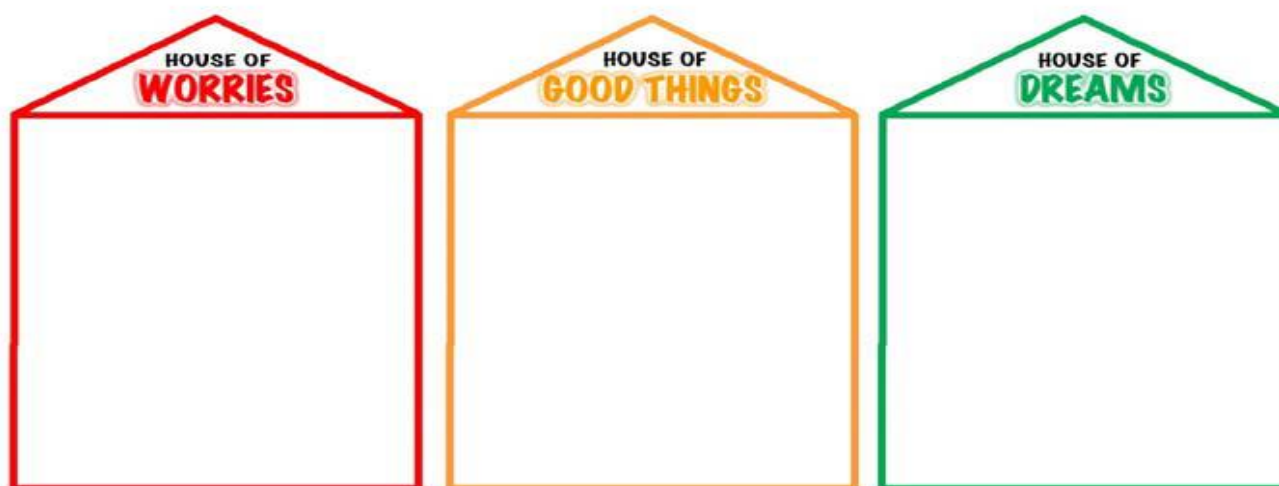
Program 'Signs of Safety' to sposób, aby zapewnić, że wszystkie osoby zaangażowane w sprawę Państwa dziecka tak samo rozumieją jego mocne strony i wyrażone obawy, a także zgadzają się w kwestii działań, jakie należy podjąć, aby zapewnić, że dziecko ma stale zapewniony odpowiedni poziom bezpieczeństwa, a jego dobro jest traktowane jako priorytet.

Przedstawiciele profesjonalnych organizacji będą chcieli ustalić, w jakim stopniu obawiają się Państwo o bezpieczeństwo Państwa dziecka, stan jego zdrowia oraz warunki zamieszkania, a także, co jest ważne dla Państwa dziecka i jaki rodzaj wsparcia został zapewniony.

Program 'Signs of Safety' ma pomagać każdemu, kto jest zaangażowany w sprawę dziecka lub młodego człowieka – w tym także dziecku / młodej osobie -, zastanowić się nad sposobami, dzięki którym możliwe jest zapewnienie bezpieczeństwa, dbanie o stan zdrowia i odpowiednie warunki mieszkaniowe.

### ➤ Rozmowa z dzieckiem

Rozmowa z dzieckiem stanowi nadrzędny cel programu 'Signs of Safety'. Niezwykle ważne jest, aby dzieci, jak również osoby dorosłe, miały możliwość opowiedzenia o tym, co je niepokoi, co sprawia, że są szczęśliwe, i co ich zdaniem powinno zająć w rodzinie i społeczeństwie, aby czuły się bezpieczne. Program 'Signs of Safety' wykorzystuje narzędzie zwane *Trzema Domkami*, aby przeprowadzić z nimi rozmowę i zapytać o ich obawy:



*Przyp. tłum.: Domek Smutków (czerwony), Domek Dobrych Rzeczy (żółty), Domek Marzeń (zielony)*

Ocena prowadzona w ramach programu 'Signs of Safety' weźmie pod uwagę przedstawicieli profesjonalnych organizacji współpracujących z dzieckiem, jak np. nauczycieli, pielęgniarki, lekarzy i funkcjonariuszy Policji. W czasie trwania oceny zostaną Państwu, dziecku i członkom Państwa rodziny, a także wszelkim osobom opiekującym się dzieckiem, zadane cztery kluczowe pytania:

1. Jakie są nasze obawy odnoszące się do dziecka?
2. Jakie są mocne strony rodziny?
3. Co musi się wydarzyć, aby zapewnić, że Państwa dziecko jest bezpieczne w przyszłości?
4. Jaki jest poziom bezpieczeństwa lub jak dobrze ma się Państwa dziecko w skali od 0 do 10? (0 oznacza, że dziecko znajduje się w niebezpieczeństwie, 10 oznacza, że dziecko jest bezpieczne.)

Następnie, staje się to planem, który przedstawia się następująco:

Co nas niepokoi?	Jakie są mocne strony?	Co musi się wydarzyć?
Co wzbudziło nasz niepokój i jaki wpływ na dziecko ma zaistniała sytuacja, w tym także Państwa sytuacja rodzinna, która sprawia, że trudniej jest Państwu radzić sobie z problemami.	Podejmowane działania mające na celu zapewnienie dziecku bezpieczeństwa i ochrony przed doznaniem krzywdy / zaspokojenie potrzeb.	Co Państwo I przedstawiciele profesjonalnych organizacji muszą zobaczyć, aby przekonać się, że Państwa dziecko jest bezpieczne. Ta część przedstawia cele i stanowi plan działania.
<p><b>Skala</b></p> <p style="text-align: center;">0 ←—————→ 10</p> <p><b>Dziecko jest zagrożone</b> <span style="float: right;"><b>Dziecko jest bezpieczne</b></span></p>		

Otrzymają Państwo kopię planu oceny dziecka. Ten sam plan będzie wykorzystywany podczas spotkań między Państwem a pracownikami społecznymi zaangażowanymi w sprawę dziecka.

Pracownik społeczny Państwa dziecka oceni postępy czynione w realizacji działań wyznaczonych w planie. Celem tego będzie zapewnienie, że wszystkie osoby obecne w życiu dziecka – członkowie rodziny i przedstawiciele profesjonalnych organizacji – współpracują ze sobą, aby podnieść poziom bezpieczeństwa i dobra dziecka.

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących programu 'Signs of Safety', na które nie znaleźli Państwo odpowiedzi w tych informacjach, prosimy porozmawiać z pracownikiem społecznym prowadzącym sprawę Państwa dziecka.